

Licence éducative CyberRiskGuardian

Version 1.0, en vigueur le 20 octobre 2026

La présente licence éducative (la « Licence ») est conclue entre Marc-André Léger, entreprise individuelle, Montréal (Québec) Canada (le « Concédant »), et le collège, cégep ou l'université qui l'achète ou l'accepte (l'« Établissement »). En achetant, en installant ou en utilisant une Édition payante, l'Établissement accepte la présente Licence.

Définitions

- **Logiciel** : les produits CyberRiskGuardian indiqués dans la Commande de l'Établissement, notamment l'Édition Enseignant, les plugiciels (plugins), compétences (skills), agents, commandes, crochets (hooks), Trousses de conformité, Trousses sectorielles, l'application CyberRiskGuardian Desktop, les services hébergés comme le service d'ontologie CRGO, ainsi que la documentation et les mises à jour connexes.
- **Édition payante** : toute partie du Logiciel qui n'est pas diffusée sous licence Creative Commons dans le dépôt public.
- **Édition communautaire** : le contenu publié sous licence CC BY-NC 4.0 dans le dépôt public ITriskMgr/CyberRiskGuardian.
- **Commande** : le paiement Paddle, la soumission ou la facture qui indique la durée, les frais, les campus ou départements visés, ainsi que la portée de l'installation et de la personnalisation.
- **Utilisateur admissible** : un professeur, chargé de cours, auxiliaire d'enseignement, membre du personnel ou étudiant inscrit de l'Établissement.
- **Fins éducatives** : l'enseignement, l'apprentissage, l'évaluation des étudiants, la recherche universitaire et la gestion interne des risques de cybersécurité de l'Établissement.
- **Résultat** : toute évaluation, tout scénario, toute estimation, toute cote, toute ébauche de politique, tout rapport ou tout autre contenu produit au moyen du Logiciel.

Octroi de licence

Sous réserve du paiement des frais et du respect de la présente Licence, le Concédant accorde à l'Établissement une licence non exclusive, non transférable et sans droit de sous-licence, pour la durée prévue à la Commande, lui permettant d'installer et d'utiliser le Logiciel à des Fins éducatives par l'entremise de ses Utilisateurs admissibles, sur les systèmes gérés par l'Établissement et sur les appareils personnels des Utilisateurs admissibles.

L'Établissement peut partager le matériel de l'Édition Enseignant, comme les études de cas, exercices et grilles d'évaluation, avec les étudiants inscrits au moyen de sa plateforme d'apprentissage ou en classe, pour les cours visés par la Commande.

Usages exclus

La présente Licence ne couvre pas :

- les services-conseils, la recherche contractuelle ou les autres services que l'Établissement ou son personnel fournissent à des tiers contre rémunération;
- l'utilisation par des sociétés affiliées, des entreprises dérivées, des programmes de formation

- continue offerts à des entreprises clientes ou d'autres organisations;
 - la publication, la redistribution ou la revente, à l'extérieur de l'Établissement, du Logiciel ou de toute compétence, invite (prompt), donnée d'ontologie ou configuration qu'il contient.
- Ces usages exigent une Licence commerciale CyberRiskGuardian.

Restrictions

L'Établissement s'engage à ne pas, et à ne permettre à personne de, retirer ou modifier les mentions de droit d'auteur, de licence ou d'attribution, contourner les clés de licence, les limites d'utilisation ou les contrôles d'accès, ni utiliser le Logiciel ou son contenu pour créer un produit concurrent ou entraîner un modèle destiné à le reproduire.

Installation, personnalisation et soutien

Les frais comprennent l'installation et la personnalisation selon la portée indiquée dans la Commande, par exemple l'installation sur les systèmes de l'Établissement, la configuration pour ses cours, un ensemble de scénarios propre à l'Établissement et l'accueil des enseignants. Les travaux qui dépassent cette portée font l'objet d'une soumission distincte. Le soutien est offert par courriel les jours ouvrables pendant la durée de la Licence.

Frais, paiement et taxes

Les frais sont indiqués dans la Commande et correspondent à un tarif éducatif considérablement réduit. Les Éditions payantes sont vendues par l'entremise de Paddle, qui agit à titre de commerçant officiel (merchant of record) et de revendeur. Les conditions d'achat de Paddle régissent le paiement, la facturation, les remboursements et la perception des taxes applicables. Lorsque les règles d'approvisionnement de l'Établissement exigent une facture directe ou un bon de commande, le Concédant peut facturer l'Établissement directement. Les abonnements se renouvellent pour la même durée, sauf annulation avant le renouvellement.

Étudiants et travaux universitaires

Les étudiants sont propriétaires des travaux qu'ils produisent au moyen du Logiciel, sous réserve des politiques de l'Établissement. Les professeurs et chercheurs peuvent publier du matériel pédagogique, des résultats de recherche et des analyses qui utilisent le Logiciel, pourvu qu'ils citent CyberRiskGuardian et le Concédant et ne reproduisent pas le contenu des Éditions payantes au-delà de courts extraits.

Services de tiers

Certaines parties du Logiciel fonctionnent dans des plateformes d'intelligence artificielle de tiers, comme Claude, fournie par Anthropic. L'Établissement est responsable de ses propres comptes et forfaits, du respect des conditions de ces plateformes et de ses propres politiques sur les outils d'IA et les renseignements personnels. Anthropic et les autres fournisseurs de plateformes ne sont pas parties à la présente Licence.

Renseignements personnels

Les parties du Logiciel qui fonctionnent localement ou dans le compte de plateforme d'IA de l'Établissement ne transmettent aucune donnée au Concédant. Les services hébergés ne reçoivent que les requêtes et les données qui leur sont soumises. Le Concédant ne traite ces données que pour fournir le service, les protège par des mesures de sécurité raisonnables, ne les vend pas et traite les renseignements personnels conformément aux lois québécoises et canadiennes applicables. L'Établissement demande aux Utilisateurs admissibles de ne pas soumettre de dossiers étudiants, de renseignements de santé ou d'autres renseignements personnels sensibles à un service d'IA sans les autorisations exigées par ses politiques.

Aide à la décision et Résultats

Le Logiciel est un outil d'aide à la décision et d'enseignement. Les Résultats sont des hypothèses analytiques produites avec l'aide de l'intelligence artificielle. Ils peuvent être incomplets ou inexacts et doivent être validés par des personnes qualifiées avant toute utilisation organisationnelle. Les décisions relatives aux risques relèvent de l'Établissement.

Propriété intellectuelle

Le Logiciel, la méthodologie CyberRiskGuardian, l'ontologie CRGO et la documentation connexe appartiennent au Concédant et font l'objet d'une licence, non d'une vente. Tous les droits qui ne sont pas expressément accordés sont réservés.

Exclusion de garanties

Dans la mesure permise par la loi, le Logiciel est fourni « tel quel », sans garantie de qualité marchande, d'adaptation à un usage particulier, d'exactitude des Résultats ou de fonctionnement ininterrompu.

Limitation de responsabilité

Dans la mesure permise par la loi, le Concédant n'est pas responsable des dommages indirects, accessoires, spéciaux ou consécutifs, notamment la perte de données, les dommages découlant d'un incident de sécurité ou de décisions fondées sur des Résultats. La responsabilité totale du Concédant aux termes de la présente Licence est limitée aux frais payés par l'Établissement au cours des 12 mois précédant le fait générateur de la réclamation. Ces limites ne s'appliquent pas à la responsabilité pour un préjudice corporel ou moral, ni pour une faute intentionnelle ou lourde, lorsque la loi ne permet pas de l'exclure ou de la limiter.

Durée et résiliation

La présente Licence est en vigueur pour la durée prévue à la Commande et ses renouvellements. Chaque partie peut la résilier si l'autre commet un manquement important et n'y remédie pas dans les 30 jours d'un avis écrit. À l'expiration ou à la résiliation, l'Établissement cesse d'utiliser les Éditions payantes; le matériel déjà remis aux étudiants pour un cours en cours peut toutefois être utilisé jusqu'à la fin de la session, et les Résultats peuvent être conservés. L'Édition communautaire demeure disponible sous

licence CC BY-NC 4.0.

Droit applicable et compétence

La présente Licence est régie par les lois de la province de Québec et les lois fédérales du Canada qui s'y appliquent. Les tribunaux du district judiciaire de Montréal ont compétence exclusive. Lorsqu'un Établissement situé hors du Québec est légalement tenu de contracter sous le droit de son propre territoire, les parties en conviennent dans la Commande.

Langue

La présente Licence est offerte en français et en anglais. La version française est présentée en premier. L'Établissement peut choisir expressément d'être lié par la version anglaise.

Dispositions générales

La présente Licence et la Commande constituent l'entente complète entre les parties au sujet du Logiciel. Si une disposition est inapplicable, les autres demeurent en vigueur. L'Établissement ne peut céder la présente Licence sans le consentement écrit du Concédant. La version de la présente Licence en vigueur au début d'une période s'applique à cette période.

Coordonnées

Marc-André Léger, www.leger.ca. Contact pour les licences éducatives : marcandre@leger.ca.